



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 14. Februar 2025

Nummer 07

GUDRUN WALTHER ANDY CUTTING

folk music from europe

& Indanza aus Freiburg!



Tanzkonzert



Mittwoch
19. Februar 2025
18 Uhr Einlass · 19 Uhr Beginn
Bürgersaal Umkirch

Eintritt: 15,- inkl. Freigetränk
Karten an der Abendkasse
Reservierung und weitere Informationen:
umkirch-erleben.de





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 15.02.2025:
Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 62 30

Sonntag, 16.02.2025:
Sundgau-Apotheke, Sundgauallee 55,
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89

Montag, 17.02.2025:
Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 86

Dienstag, 18.02.2025:
Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 88 89 58 00

Mittwoch, 19.02.2025:
Hornus-Apotheke Zähringen, Hornusstr. 20,
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 56 46 55

Donnerstag, 20.02.2025:
Hirsch-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 2,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 88

Freitag, 21.02.2025:
Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131,
79104 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 42 20

Samstag, 22.02.2025:
VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

ranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspr-

achen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

VORANKÜNDIGUNG



Die Umkircher Kinderfasnet findet am Freitag, den 28.02.2025, um 15 Uhr in der Turn- und Festhalle statt (Einlass ab 14 Uhr).

Wir suchen noch starke Helfer innen für den Aufbau am Mittwoch, den 26.02., um 18 Uhr und den Abbau am Freitag, den 28.02., um 18 Uhr. Bitte meldet euch über

mitmachen@umkircher-narrenclub.de

Wir wünschen allen eine fröhliche Fasnet! - Euer UNC

VORANKÜNDIGUNG



Kino in Umkirch

Cinema السينما Кинотеатр



Kleine Fluchten

Ein Film von Yves Yersin

Mo, 24.02. · 20 Uhr

Bürgersaal

Eintritt: 7,- Euro



VORANKÜNDIGUNG

VORSORTIERTER KINDERKLEIDER- & SPIELSACHENMARKT

**SAMSTAG,
15.03.**

**11:00 BIS
13:30 UHR**



In der Turn- und Festhalle Umkirch (Franz-Heitzler-Weg 6)
Einlass für Schwangere bereits ab 10:30 Uhr

Kinder dürfen auf der Bühne auf Decken kostenlos teilnehmen
(Platz begrenzt, first come first serve)



Kreative Ecke für Kinder

während die Großen stöbern, können sich die Kleinen austoben!



Leckere Snacks & Getränke

für Groß & Klein ist ebenfalls gesorgt.

Anmeldung unter:



basarlino.de/XF09

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Veranstalter: Kinderturnen Umkirch (VFR)

SO FUNKTIONIERT DER VORSORTIERTER FLOHMARKT

Bei unserem vorsortierten Kindersachen-Flohmarkt müsst ihr keinen eigenen Verkaufsstand betreuen – wir übernehmen das für euch!

1 Anmeldung & Artikelkennzeichnung

Meldet euch vorab an und erhaltet eine Verkäufernummer. Über unsere Flohmarkt-App könnt ihr eure Artikel mit Foto hochladen, bepreisen und Preisschilder drucken – ganz einfach und übersichtlich.

2 Abgabe der Artikel

Bringt eure gekennzeichneten Sachen am Abend vor dem Flohmarkt zu uns.

3 Sortierter Flohmarkt

Wir sortieren alle Artikel nach Größen und Kategorien, damit die Käufer schnell das finden, was sie suchen.

4 Verkauf ohne Aufwand

Unsere Helfer übernehmen den Verkauf – ihr könnt euch also entspannt zurücklehnen und in der App eure Verkäufe live verfolgen!

5 Abholung & Auszahlung

Nach dem Flohmarkt holt ihr eure nicht verkauften Artikel sowie euren Verkaufserlös ab.



Mit den Erlösen aus den Verkaufsgebühren unterstützen wir die Abteilung Kinderturnen – für neue Turngeräte und spannende Programme für alle Altersgruppen!

JETZT MITMACHEN UND WEITERSAGEN!

Umkirch als Nabel der mittelalterlichen Welt ?



Begrüßung durch den Vorsitzenden
des Heimat- und Geschichtsvereins
Herrn Stephan Kaltwasser



Stephan Kaltwasser mit Bürgermeister Walter Laub

Mit einer Wappen-Ausstellung im Umkircher Rathaus gibt der Heimat- und Geschichtsverein einen interessanten Einblick in die wechselvolle Geschichte des kleinen aber früher nicht unbedeutenden Dorfes. Zuvor nutzte Bürgermeister Walter Laub die Gelegenheit, die Besucher anlässlich einer „nicht ganz alltäglichen“ Vernissage im Obergeschoss des Rathauses zu begrüßen. „Wir stellen hier Geschichte aus und es ist fürwahr eine illustre Geschichte, wenn man bedenkt, wem hier mal was gehört hat“. Wichtige Daten für Umkirch sind dabei für den Bürgermeister das Jahr 1806, das Jahr der Entstehung des Gemeindewappens, aber auch das Jahr 1974, das Jahr in dem die Gemeinde ihre Unabhängigkeit bewahren konnte.

Noch immer finden im Umkircher Schloss, das 1827 als Residenz der Markgräfin Stephanie von Baden in den Besitz der Familie von Hohenzollern überging, hin und wieder große Veranstaltungen wie Hochzeiten von Adligen statt. Im Mittelalter stand dort eine Wasserburg. Im früheren Schloss Büningen, dem aktuellen Rathaus, wird noch heute über die Geschehnisse der Gemeinde entschieden. Doch los ging die dokumentierte Umkircher Geschichte schon im Jahr 1087, als Heinrich der zweite dem Hochstift Basel den Mooswald bei Freiburg und damit vermutlich auch den Fronhof Umkirch schenkt. Das Wappen des Basler Hochstifts ist somit auch eines von 14, das der Heimat- und Geschichtsverein unter Federführung seines Vorsitzenden Stephan Kaltwasser nun im ersten Obergeschoss des Rathauses zeigt. Kaltwasser war es auch vorbehalten, in seiner Einführung zur aktuellen Ausstellung einen kurzen Abriss der wechselvollen Umkircher Geschichte zu geben.

Seit dem Mittelalter war die Gemarkung Umkirch mit zeitweise drei Wasserburgen als jeweiliges Herrschaftshaus ein beliebter Besitz von Adelshäusern, Klöstern und reichen Großgrundbe-

sitzern. Erstmals erwähnt wurde Umkirch selber im Jahr 1087, es fand ein Gütertausch zwischen Bischof Burkhard und dem Kloster Grüningen, beim heutigen Rimsingen, statt. Der Zeuge der Übereignung damals war ein Humbertus von Untkilicha. 1139 wird laut Kaltwasser Umkirch als Basels Besitz in einer päpstlichen Schutzurkunde sogar offiziell bestätigt. Doch 1270 bekommt die Gemarkung erstmals einen profanen aber damals reichen Eigentümer, Dietrich Snewelin tauscht Güter bei Basel gegen Ländereien bei Umkirch. Zwei Jahre später verkauft das Kloster Berau ebenfalls Besitztümer in Umkirch an Dietrich Snewelin. Noch heute zeugt die Snewelinstraße davon. Überhaupt sind viele Umkircher Straßen nach ehemaligen Großgrundbesitzern oder Adelsfamilien benannt.

Schon 1299 erlebt Umkirch eine neue, noch heute moderne, Form des Eigentums und seiner Nutzung. Konrad, Sohn von Dietrich Snewelin, verkauft den Hof an Johannes den Lülche, behält den Hof aber als Erblehen. Ein Erbe der Lülche vermachte die Pacht später dem Freiburger Dominikanerkloster. Und aus dem Jahr 1326 ist bekannt, dass Conrad der Trösche ein Jahreszeitopfer stiftet und damit sein Gut in Umkirch belastet. Trösche ist seinerzeit Besitzer der Wasserburg Schloss Büningen.

Die Geschichte, die Stephan Kaltwasser erzählt, geht bunt und wechselvoll weiter. Und er garniert sie mit einem kleinen Ausflug in die Wappenkunde und vielfach unbekannten Details aus der Historie. Oder wer weiß heute noch, dass Dachswangen, bekannt durch Bio-Landbau und seine Mühle, vormals auch ein Herrschaftssitz mit eigenem Wasserschloss war. Besitzer war im 15. Jahrhundert ein gewisser Rudolf von Blumeneck. Und spannend dabei ist, dass zu Dachswangen an jenen Tagen auch Walters-hofen und Teile von Merdingen gehörten. Es gab auch Zeiten, da hatten gleich drei Klöster Besitz in Umkirch oder es galten je nach Straßenseite bis zu vier verschiedene hochherrschaftliche Gerichtsbarkeiten auf dem kleinen Flecken.

Malterer, Ankenreut, Äscher von Büningen, von Beroldingen, Kagenack oder das Haus zu Stadion – die Liste der großen Namen, die in und um Umkirch zumindest zeitweilig Besitz hatten, ist lang. Doch wer nun glaubt, Umkirch sei der Nabel der mittelalterlichen Welt gewesen, könnte sich täuschen. Nach dem 30-jährigen Krieg seien hier eher die Trümmer als die Schlösser verteilt worden, so Kaltwasser. Und klar sei auch, viele der hochwohlgeborenen Herren hatten zwar Besitz in Umkirch, seien selber aber nie hier gewesen und hätten vermutlich auch gar nicht gewusst, wo sich der Ort befindet. Ein Besuch der „nicht alltäglichen“ Ausstellung lohnt sich aber allemal. Zu sehen ist sie während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses voraussichtlich noch bis zu den Sommerferien.

Glückwunsch zur Geschäftsübergabe



Bürgermeister Walter Laub mit dem neuen Pächter Satnam Singh & seiner Tochter Djasmina

Gut 48 Jahre lang war die Pizzeria „Piccolo Mondo“ von Nico Guida die Institution für italienisches Essen und südländische Lebensart in Umkirch. Zum Jahreswechsel hat er sein Ristorante mit der Anschrift in der Breite 58, Telefon 07665 – 7949, an Nachfolger Satnam Singh übergeben, der am 15. Januar erstmals das „Piccolo Mondo“ unter neuer Regie öffnete. Auch Bürgermeister Walter Laub ließ es sich nicht nehmen, dem Gastronomen wenige Tage nach der Neueröffnung einen Besuch abzustatten und ihm viel Erfolg in Umkirch zu wünschen.

Sei Jahresbeginn ist nun Satnam Singh neuer Pächter vom „Piccolo Mondo“. Der 42-Jährige Familienvater stammt ursprünglich aus Indien und ist seit 18 Jahren mit seiner deutschen Ehefrau Saskia verheiratet, die auch die Buchhaltung des Lokals verantwortet. Die Familie hat vier Kinder und lebt in Munzingen, die älteste Tochter Djasmina ist im Lokal für den Service zuständig. Satnam Singh berichtet, dass er seit 23 Jahren in Deutschland badisch und italienisch kocht, viele Jahre davon als Partner im Persio am See in Landwasser und seit mehr als drei Jahren ist er Inhaber der Pizzeria Ziegelhof in Freiburg-Lehen. Zwei Wochen lang habe er mit Freunden und viel Eigenleistung rund um den Jahreswechsel den Gastraum im „Piccolo Mondo“ umgebaut und renoviert, im Frühjahr sei dann auch der Außenbereich dran, erzählt Singh. Er möchte auf Frische und Qualität Wert legen, erklärt der Wirt, die Preise sollen aber auch noch familienfreundlich bleiben. Geöffnet hat das Umkircher Traditionslokal von Dienstag bis Sonntag mittags und Abends, unter der Woche gibt es einen günstigeren Mittagstisch.

Homepage: ristorante-pizzeria-piccolo-mondo.eatbu.com

Leben wie „Gott in Frankreich“ – direkt bei Ihnen zu Hause!

Haben Sie schon immer von der französischen „art de vivre“ geträumt? Jetzt haben Sie die Gelegenheit, ein Stück davon in Ihr Zuhause zu holen!

Wie?

Ganz einfach: Werden Sie Gastgeber für französische Gäste aus unserer Partnerstadt Bruges bei Bordeaux – von **Donnerstagabend, 29. Mai 2025, bis Sonntagmorgen, 1. Juni 2025**.

Warum sollten Sie mitmachen?

Sie sind ein wichtiger Bestandteil der deutsch-französischen Freundschaft!

Als Dank für Ihre Gastfreundschaft erwartet Sie ein abwechslungsreiches, geselliges Wochenende mit spannenden Programmpunkten. Dafür, dass Sie die Gäste bei sich unterbringen, Frühstück zubereiten und sie am Donnerstag- und Freitagabend mit einem Abendessen bewirten, sind Sie (und ggf. Ihr Partner) automatisch eingeladen, am exklusiven Galaabend teilzunehmen. Zudem sind Sie herzlich willkommen, beim Besuchsprogramm mitzugehen.

Das **Komitee der Städtepartnerschaft Umkirch – Bruges** organisiert alles für Sie. Selbst wenn Sie nicht durchgehend Zeit haben, sind Ihre Gäste bestens versorgt. Und wer weiß – viel-

leicht knüpfen Sie Freundschaften fürs Leben und reisen im nächsten Jahr selbst nach Bruges!

Gerade Familien mit Kindern sind herzlich willkommen – eine tolle Gelegenheit, die ersten Französischkenntnisse anzuwenden und neue Kontakte für künftige Schüleraustausche zu knüpfen! ...

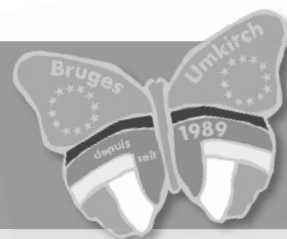
Aber ich spreche kein Französisch ...

Kein Problem! Wir achten darauf, dass die Gäste gut zu ihren Gastgebern passen. Einige sprechen auch Englisch oder sogar Deutsch.

Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Sie! Schreiben Sie uns eine kurze E-Mail an jumelage@umkirch.de oder melden Sie sich bei **Frau Kerstin Hassler im Rathaus Umkirch** unter **Tel. 07665-50528**.

Das Komitee der Städtepartnerschaft Umkirch - Bruges



Machen Sie mit – für ein unvergessliches Wochenende voller deutsch-französischer Lebensfreude!

Zwei weitere Elternhaltestellen in Umkirch eröffnet

Der Arbeitskreis Mobilität in Umkirch hat mit Unterstützung des ADAC Südbaden zwei weitere Elternhaltestellen eingerichtet, um den Hol- und Bringverkehr der örtlichen Kindertagesstätte und Grundschule zu entschärfen.



Die Projektpartner bei der Einweihung der Elternhaltestelle am 10.02.2025 (v.l.n.r.): Bürgermeister Walter Laub, Imke Senst, Malte Wangerin (beide Arbeitskreis Mobilität Umkirch), Reinhold Malassa, Vorstandsmitglied für Verkehr, Technik und Umwelt beim ADAC Südbaden.



„Ab hier zu Fuß“ heißt es jetzt für die Kinder des KinderBildungsZentrums Umkirch und der KiTa-Außenstelle am Mühlbach: Statt morgens und mittags mit dem Auto durch die Engstelle am Mundenhofer Weg fahren zu müssen, können Eltern ab sofort ganz bequem an den beiden eingerichteten Elternhaltestellen an der Hauptstraße kurzzeitig parken und den Rest des Weges mit den Kindern zu Fuß zurücklegen bzw. Schulkinder können von dort aus den Schulweg alleine und sicher bewältigen. Die Haltezone soll die Zahl der Elterntaxis reduzieren und vor allem Grundschulern die Möglichkeit geben, einen Teil des Schulwegs eigenständig zu bewältigen.

Initiiert wurde das Projekt einmal mehr vom Arbeitskreis Mobilität aus Umkirch. Durch die bekannte Engstelle am Mundenhofer Weg und den damit einhergehenden oft chaotischen Verhältnissen am Parkplatz der Turn- und Festhalle war eine gute Lösung im nahen Umfeld gefragt, damit Eltern ihren Nachwuchs sicher absetzen können. Dafür sind die zwei beschriebenen Parkplätze in den Morgen- und Mittagsstunden ausschließlich für Eltern der Kita und Grundschule reserviert. „Mit den Elternhaltestellen wollen wir neue Strukturen vor Ort schaffen, um den Hol- und Bringverkehr zu entschärfen“, sagt Imke Senst vom Arbeitskreis Mobili-

tät. Unterstützt wurde die Initiative vom ADAC Südbaden. Der Mobilitätsclub hat bei der Auswahl des Standortes fachlich beraten und für die Elternhaltestelle spezielle Hinweisschilder zur Verfügung gestellt. „Eltern wollen nur das Beste für ihre Kinder. Mit dem Elterntaxi schießen sie allerdings häufig über das Ziel hinaus, da die Entwicklung der Kinder zu selbständigen Verkehrsteilnehmern verzögert wird“, erklärt Reinhold Malassa, Vorstandsmitglied für Verkehr, Technik und Umwelt beim ADAC Südbaden. Wird die neue Elternhaltestelle genutzt, würden auch die gebrachten Kinder zumindest die letzten Meter zur Schule zu Fuß zurücklegen.

Über die ausgewiesene neue Hol- und Bringzone freut sich auch Bürgermeister Laub. Er hat das Vorhaben befürwortet und hofft, dass die Elternhaltestelle im Interesse der Kinder gut angenommen wird.

Die beiden Standorte in der Nähe der Kindertagesstätte am Mühlbach und des KinderBildungsZentrums wurde anhand einer ADAC Checkliste ausgewählt. Zu den Kriterien einer Elternhaltestelle zählen unter anderem eine Mindestentfernung von 250 Meter zum Kindergarten oder Schule, ein sicherer Fußweg für die Kinder und gefahrlose Wendemöglichkeiten für die Pkw. Darüber hinaus sind die Hol- und Bringzonen zu den Stoßzeiten für die Eltern freizuhalten.

Klausurtagung des Umkircher Gemeinderats vom 31. Januar bis 1. Februar 2025 in Breisach

Am Freitag, den 31. Januar, und Samstag, den 1. Februar 2025, fand die diesjährige Klausurtagung des Umkircher Gemeinderats in Breisach statt. Zwei Tage intensiver Diskussionen und kreativer Workshops standen auf der Agenda, bei denen wichtige Themen für die Zukunft der Gemeinde behandelt wurden. Die Tagung war von einer guten und sehr konstruktiven Atmosphäre geprägt, die einen intensiven Austausch und zahlreiche neue Ideen förderte.

Das zentrale Thema am Freitagnachmittag der Klausurtagung war die Aktualisierung des im letzten Jahr noch vom vorherigen Gemeinderat beschlossenen **Gemeindeentwicklungskonzepts (GEK)**. Die von der Gemeinde beauftragte GEK-Beraterin, Frau Dr. Breitschwerd, stellte das GEK dem neuen Gemeinderat vor. Im weiteren Verlauf setzte sich der Gemeinderat mit den langfristigen Zielen der Gemeinde auseinander und legte fest, welche Projekte und Maßnahmen in den kommenden Jahren welche Priorität haben sollen. Dabei wurde ein besonderes Augenmerk auf die Bereiche Infrastruktur und Nachhaltigkeit gelegt. Ein weiterer wichtiger Punkt war die Bestätigung sämtlicher kurzfristiger Ziele/Projekte des GEKs im Haushalt 2025. Durch diese gezielte Planung soll sichergestellt werden, dass diese Projekte finanziell realisierbar sind und im Einklang mit den verfügbaren Mitteln umgesetzt werden können. Dies sorgt für eine klare, transparente und strukturierte Vorgehensweise bei der Umsetzung der Entwicklungsziele. Die Beratung waren von einem konstruktiven Geist geprägt, bei dem alle Teilnehmer ihre Perspektiven einbrachten und gemeinsam an Lösungen arbeiteten, die sowohl die Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger als auch die nachhaltige Entwicklung der Gemeinde berücksichtigen.

Ein weiterer zentraler Punkt der Klausurtagung war am Samstag der sogenannte **Kick-off zum neuen Sport- und Freizeitstättenkonzept**. Unter der Federführung der beiden Beraterinnen der Fa. SpOrt concept aus Stuttgart, Frau Dietz und Frau Walden, wurde der Gemeinderat zunächst thematisch auf Stand gebracht. Im weiteren Verlauf wurden mögliche Ideen und Konzepte an Thementischen erarbeitet, die den Gemeinderäten die Möglichkeit gaben, ihre kreativen Ideen und Anregungen

zu verschiedenen Aspekten der Sport- und Freizeitgestaltung einzubringen. In einem kreativen Arbeitsumfeld diskutierten die Gemeinderatsmitglieder und Fachleute konkrete Konzepte für die Modernisierung und Erweiterung der bestehenden Sport- und Freizeiteinrichtungen in Umkirch. Dabei ging es nicht nur um die Verbesserung der Infrastruktur, sondern auch um die Schaffung von neuen, innovativen Freizeitmöglichkeiten, die den unterschiedlichen Bedürfnissen der Gemeinde gerecht werden. Besondere Aufmerksamkeit galt der Zugänglichkeit der Einrichtungen und der Förderung eines vielfältigen Sport- und Freizeitangebots, das sowohl für junge Menschen als auch für Senioren attraktiv ist. Der Austausch an den Thementischen war lebendig und von vielen kreativen Inputs geprägt, was das Potenzial des Projekts für die Zukunft unterstrich.

Die gesamte Tagung war von einer positiven und konstruktiven Arbeitsatmosphäre geprägt, die einen intensiven und offenen Austausch ermöglichte. Die Zusammenarbeit war von Respekt und Lösungsorientierung getragen, was den Austausch zwischen den Gemeinderatsmitgliedern und den Fachberatern förderte. Es gab eine Vielzahl an kreativen Ideen, die während der Diskussionen und Workshops entwickelt wurden. Dieser intensive Austausch trug dazu bei, dass sowohl das Gemeindeentwicklungskonzept als auch das Sports- und Freizeitstättenkonzept auf soliden Grundlagen aufbauen können. Die Teilnehmer zeigten sich zufrieden von der Produktivität der Tagung und der Vielfalt der eingebrachten Vorschläge.

Die Klausurtagung des Umkircher Gemeinderats war ein voller Erfolg. Die Diskussionen über die Projekte und Maßnahmen im Gemeindeentwicklungskonzept sowie der Kick-off zum Sport- und Freizeitstättenkonzept gaben wichtige Impulse für die Weiterentwicklung der Gemeinde. Mit einem klaren Fokus auf Nachhaltigkeit und die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde und ihrer Infrastruktur sind die Weichen für die nächsten Jahre gut gestellt. Die gute und konstruktive Arbeitsatmosphäre sowie die vielen Ideen aus den Thementischen werden einen wesentlichen Beitrag dazu leisten, dass sich Umkirch als lebendige und zukunftsorientierte Gemeinde weiterentwickeln kann.





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bundestagswahl am 23. Februar 2025

Wahlbenachrichtigung und Internetwahlscheinantrag

Die Wahlbenachrichtigungen für die Bundestagswahl wurden an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden **nach Erhalt der Stimmzettel** vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten auch für die Bundestagswahl wieder die Beantragung eines Wahlscheins auf unserer Internetseite www.umkirch.de an.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt.

Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an buergerbuerou@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung:

Telefon: 07665 505-13/14/15; Fax: 07665 505-29;

Mail: buergerbuerou@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl der Abgeordneten des 21. Deutschen Bundestags am 23. Februar 2025 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann? Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird ebenfalls kostenlos eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist. Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.



Neuwahl der ehrenamtlichen Verwaltungsrichter/innen beim Verwaltungsgericht Freiburg für die Wahlperiode 2025-2030

Bewerben Sie sich jetzt!

Im Jahr 2025 sind die ehrenamtlichen Verwaltungsrichter und Richterinnen für das Verwaltungsgericht Freiburg (vgl. § 25 VwOG) neu zu wählen. Die Amtszeit der bisherigen ehrenamtlichen Richter endet am 06. September 2025.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald kann 34 Personen in die Vorschlagsliste für dieses Amt aufnehmen. Das Einverständnis der vorgeschlagenen Personen ist im Vorfeld einzuholen.

Interessierte Bürger/innen können sich daher ab sofort über ihre Gemeindeverwaltung für dieses Ehrenamt bewerben und auf die Vorschlagsliste aufgenommen werden. Die Wahl erfolgt durch den Kreistag.

Voraussetzungen: Deutsche Staatsbürgerschaft, Vollendung des 25. Lebensjahres, Wohnsitz innerhalb Deutschlands. Juristische Vorkenntnisse sind keine Voraussetzung. Weitere Informationen siehe §§21,22 VwGO.

Aufgaben: Ehrenamtliche Richter/innen wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit gleichen Rechten wie der/die Richter/in mit. (§19 VwGO)

Am Verwaltungsgericht sind Sie üblicherweise mit Klagen von Bürgern gegen öffentlich-rechtliche Körperschaften oder Anstalten (Bund, Land, Gemeinde, Universität, Rundfunkanstalt u. a.) befasst, häufig aus dem Baurecht, Beamtenrecht, Polizeirecht, Schulrecht oder Ausländer- und Asylrecht.

Benötigte Daten der Bewerber/innen: Titel, Name, Vorname, Straße, Postleitzahl, Wohnort, Beruf, Geburtsdatum.

Bewerbungsfrist: bis 19.02.2025

Bewerbungen: Ihre Bewerbung richten Sie bitte an gemeinde@umkirch.de oder schriftlich an das Hauptamt der Gemeindeverwaltung, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch

Am Anwesen „Snewelinstraße Nr. 27“ in Umkirch wird für den 27.02.2025 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr ein Halteverbot, auch auf den Seitenstreifen sowie auf der gegenüberliegenden Straßenseite über eine Länge von 10 Metern wegen Umzugsarbeiten angeordnet.

Verlängerung der halbseitigen Sperrung in der Straße „Hauptstraße 21“

Die Gültigkeitsdauer der Verkehrsrechtlichen Anordnung wird bis zum 18.02.2025 verlängert. Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es im Bereich der Straße „Hauptstraße 21“ zur Teilsperrung der Straße.

Die Arbeiten werden unter Aufrechterhaltung des Fahrbahnverkehrs durchgeführt. Der Fußgängerverkehr wird auf die gegenüberliegende Straßenseite geleitet.

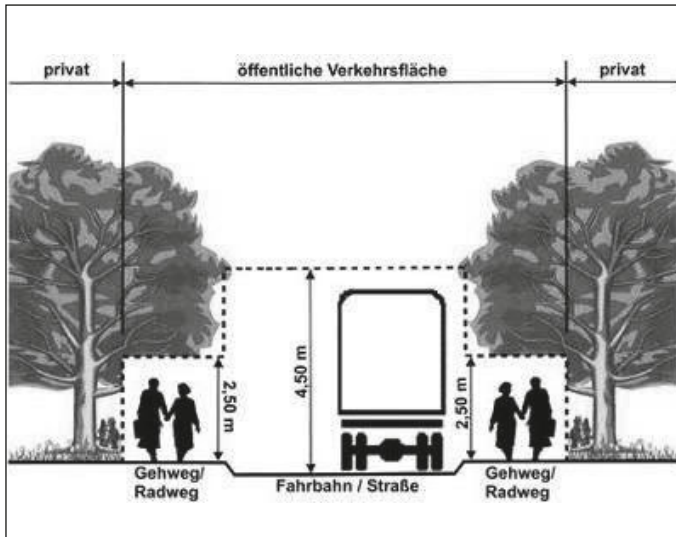
Auf Höhe des Blumengeschäfts kommt es zur Vollsperrung des Zebrastreifens, ein Behelfszebrastreifen wird auf Höhe des Herengässle errichtet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sträucher, Hecken und Bäume an öffentlichen Straßen und Wegen zurückschneiden

Es kommt immer wieder vor, dass Zweige von Bäumen sowie Hecken und Sträucher auf privaten Grundstücken über die Grundstücksgrenze hinaus in öffentliche Geh-/Radwege und Straßen hineinwachsen.

Nach § 28 Abs. 2 Straßengesetz Baden-Württemberg sind die Eigentümer und Bewirtschafter von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen, Gehwege und Verkehrsflächen angrenzen verpflichtet, ihre Anpflanzungen so zurückzuschneiden, dass sie nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen und somit die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt wird.



Das Grün darf die Sicht auf Ampeln, Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtung nicht nehmen. Anpflanzungen müssen so zurückgeschnitten sein, dass die Verkehrszeichen von allen Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden können. Im Bereich von Sichtdreiecken an Straßenmündungen sind Anpflanzungen auf die maximale Höhe von 80 cm ab Straßenniveau zurückzuschneiden, damit in diesen Bereichen keine Verkehrsfährdungen entstehen und die Sichtverhältnisse im Einmündungsbereich nicht eingeschränkt sind. Des Weiteren regeln die straßenverkehrsrechtlichen Bestimmungen, dass entlang von Geh- und Radwegen bis zu einer Höhe von 2,50 m und im Bereich von Straßen bis zu einer Höhe von 4,50 m keine Pflanzen bzw. Äste in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen dürfen.

Bei gravierenden Fällen ist die Gemeinde verpflichtet, die entsprechenden Grundstückseigentümer anzuschreiben und den Rückschnitt anzuordnen! Wir weisen auch darauf hin, dass bei Nichtbeachtung Grundstückseigentümer verantwortlich gemacht werden können, sofern, es bei einem nicht erfolgten Rückschnitt zu einem Unfall kommt.

Bei der Freihaltung von Geh-/Radwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 29 Abs. 3 Ziff. 1 Naturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsch und Röhrichtbestände zu roden und abzuschneiden oder auf andere Weise zu zerstören. Ein maßvolles Zurückschneiden kann jedoch erfolgen, wobei darauf zu achten ist, dass freilebende Tierarten, insbesondere brütende Vögel, nicht beeinträchtigt werden.

Es empfiehlt sich deshalb, die notwendigen Rückschnitte noch in der Zeit bis 28. Februar vorzunehmen.

Hinweis: Das Schnittgut kann bei der örtlichen Grünschnittdeponie abgeliefert werden. Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch 14:00-16:00 Uhr und Samstag 10:00-13:00 Uhr

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Information Sozialberatung

Abwesenheit

Die Sozialberatung ist **vom 17. bis 18.02.25 nicht erreichbar**. In dringenden unaufschiebbaren Fällen wenden Sie sich bitte an den Caritas Sozialdienst (Dorit Siegel, Tel: 0761/8965449).

Mit freundlichen Grüßen

Imke Muffler

Tel. 07665-505-19 • i.muffler@umkirch.de



Information zur Angrenzerbenachrichtigung im Rahmen von baurechtlichen Verfahren

Am 25. November 2023 ist das „Gesetz zur Digitalisierung baurechtlicher Verfahren“ in Kraft getreten, durch welches insbesondere die Landesbauordnung (LBO) zum Teil wesentlich geändert wurde.

Bislang wurden in Zusammenhang mit baurechtlichen Verfahren im Regelfall sämtliche Eigentümer von einem Bauvorhaben benachrichtigt, deren Grundstücke an das jeweilige Baugrundstück angrenzen.

Mit der vorgenannten Änderung begrenzt der Gesetzgeber die Benachrichtigung von Angrenzern nur noch auf Fälle, in denen Abweichungen, Ausnahmen oder Befreiungen von nachbarschützenden Vorschriften des öffentlichen Baurechts erforderlich werden (§ 55 LBO). Hier können die betroffenen Angrenzer weiterhin innerhalb eines Zeitraumes von vier Wochen Einwendungen vorbringen.

Dies wird künftig dazu führen, dass Benachrichtigungen von Angrenzern nur noch in den benannten und somit in voraussichtlich seltenen Fällen erfolgen werden. Unabhängig von der geänderten Regelung prüft die Untere Baurechtsbehörde beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die Vereinbarkeit des Bauvorhabens mit den jeweils zu prüfenden öffentlich-rechtlichen Vorschriften.



Angrenzer, deren Einwendungen nicht entsprochen wurde oder deren öffentlich-rechtlich geschützte nachbarliche Belange durch das Vorhaben berührt sein können, werden im Nachgang über die jeweilige Entscheidung informiert.

Im Falle der Durchführung eines Kenntnissgabeverfahrens nach § 51 LBO erfolgt grundsätzlich keine Benachrichtigung von Angrenzern mehr, da hier eine Entscheidung über Abweichungen, Ausnahmen oder Befreiungen gesetzlich ausgeschlossen ist.

Diese Änderung findet gemäß § 77 Absatz 1 LBO Anwendung auf Verfahren, die ab dem 25. November 2023 eingereicht wurden.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Weckel vom Bauamt oder direkt an den Fachbereich Baurecht und Denkmalschutz des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald.

Bauamt Umkirch

Öffentliche Bekanntmachung

Wiederholung der öffentlichen Bekanntmachung der Offenlage mit neuem Zeitraum der 9. Punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch auf Gemarkung March-Holzhausen für den Bereich Areal Gärtnerrei Köpfer

Aufgrund eines zu kurz angesetzten Zeitraumes für die Offenlage (mindestens 30 Tage) muss die bereits eingeleitete Offenlage (geplant war 07.02. bis einschließlich 07.03.2025) abgebrochen und neu angesetzt werden.

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch hat am 16.09.2024 in öffentlicher Sitzung den Aufstellungsbeschluss für die 9. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans auf Gemarkung March-Holzhausen gemäß 2 Abs. 1 BauGB und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligungen der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB gefasst.

Die Durchführungen der beiden frühzeitigen Beteiligungen erfolgten vom 11.10. bis einschließlich 11.11.2024.

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch hat am 19.11.2024 in öffentlicher Sitzung die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange abgewogen. Seitens der Öffentlichkeit wurden keine Stellungnahmen abgegeben. In gleicher Sitzung fasste die Verbandsversammlung den Beschluss zur Durchführung der Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB.

Ziele und Zwecke der Planung

Anlass der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes March-Umkirch ist die Überplanung des Gärtnerreiareals in March-Holzhausen. Der Gärtnerreibetrieb wurde aufgegeben und das Areal an einem Bauträger verkauft. Dieser beabsichtigt auf dem Areal Wohngebäude mit überwiegend Doppelhäusern und Geschosswohnbau mit maximal 66 Wohnungen zu errichten, um den Wohnungsbedarf in der Gemeinde March decken

zu können. 20 % der geplanten Wohnungen im Geschosswohnbau sind sozial geförderte Wohnungen und altersgerechte Wohnungen/betreutes Wohnen. Im Zuge der Planung soll auch die Erschließungssituation in der Wiesenstraße durch Verbreiterung der Fahrbahn und Errichtung eines durchgehenden Gehweges verbessert werden.

Für die geplante Wohnbebauung ist die Aufstellung eines Bebauungsplanes erforderlich. Der Gemeinderat der Gemeinde March hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.12.2022 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Wiesenstraße“ beschlossen. Die Offenlage des Bebauungsplanes fand vom 09.08. bis einschließlich 13.09.2024 statt. Die Anregungen und Informationen aus den frühzeitigen Beteiligungen und der Offenlage sind bei der vorliegenden Flächennutzungsplanänderung berücksichtigt und in den Steckbrief zur Änderungsfläche und in den Umweltbericht für die Flächennutzungsplanänderung eingearbeitet. Durch den vorhabenbezogenen Bebauungsplan liegen auch schon die Artenschutzfachliche Potentialabschätzung, die erforderlichen Ausgleichsmaßnahmen, das Schallgutachten bezüglich L 187 und Sportanlagen sowie der Geotechnische Bericht vor.

Da der Bebauungsplan nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt werden kann, weil im rechtsgültigen Flächennutzungsplan das Gärtnerreiareal als landwirtschaftliche Fläche dargestellt ist und im Außenbereich liegt, muss im Parallelverfahren der Flächennutzungsplan punktuell geändert werden.

Änderungsbereich

Der Änderungsbereich der 9. Flächennutzungsplanänderung umfasst das Areal der Gärtnerrei Köpfer, am südlichen Ortsrand des Ortsteiles Holzhausen der Gemeinde March. An den Änderungsbereich grenzen im Westen die Benzhauser Straße / L 187, nördlich die Wiesenstraße mit dem Baugebiet Nächstmatten, östlich der Sportplatz /Tennisplatz und südlich landwirtschaftliche Flächen an. Von der 9. Flächennutzungsplanänderung betroffen sind die Flurstücke mit den Flurstücksnummern 1739, 1741/2, 1827/4 und anteilmäßig 1827 (gemeindeeigenes Grundstück). Der Änderungsbereich hat eine Größe von ca. 1,14 ha. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt als Offenlage. Der Entwurf der 9. punktuellen Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung, Umweltbericht und den, nach Einschätzung des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen aus dem Flächennutzungsplanänderungsverfahren und dem parallel verlaufenden Bebauungsplanverfahren

**vom 15.02. bis einschließlich
17.03.2025 (Veröffentlichungsfrist)**

auf der Homepage der Gemeinde March unter www.march.de/Oeffentliche-Bekanntmachungen im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist auch

- im Rathaus March, Am Felsenkeller 2, 79232 March
- im Rathaus Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Zu den offengelegten Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen gehören

a) Aus dem Verfahren der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes „Wiesenstraße“:

- Umweltbericht (Büro Freiraum- und LandschaftsArchitektur Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth i.d.F. vom 07.02.2025)
- Steckbrief zur geplanten Wohnbaufläche i.d.F. vom 19.11.2024
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 420 Naturschutz vom 06.11.2024: keine Anregungen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 430/440 Umweltrecht, Wasser, Boden vom 06.11.2024: keine Anregungen
- Stellungnahme Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 530 / Wirtschaft und Klima vom 06.11.2024: Hinweis zu Klimasituation, Zahl der heißen Tage und Barrierewirkung von Gebäuden
- Landratsamt Breisgau – Hochschwarzwald FB 580 / Landwirtschaftsamt vom 06.11.2024: Hinweis zu angrenzenden Flächen, die weiterhin landwirtschaftlich genutzt werden und von denen mit möglichen Emissionen in Form von Lärm, Staub oder Gerüchen zu rechnen sind. Die gesetzlichen Vorgaben zur Abstandsregelung zwischen Landwirtschaftsflächen und Baugebieten sind einzuhalten.
- Regierungspräsidium Freiburg Abteilung 9 Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau vom 28.10.2024: Hinweise zur Geologie, Geochemie, Bodenkunde, angewandten Geologie, Ingenieurgeologie, Hydrologie, Hydrogeologie, Geothermie, Rohstoffgeologie, Bergbau und allgemeine Hinweise

b) Aus dem Verfahren des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Wiesenstraße“:

- Artenschutzfachliche Potentialabschätzung (Büro Freiraum- und LandschaftsArchitektur Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth) i.d.F. vom 03.06.2024 mit einer Gebietsbeschreibung, Untersuchung der Schutzgebiete, mit Untersuchung der Vögel, Fledermäuse, Reptilien, Amphibien, Bilche, Insekten, und Fische/Mollusken, Vermeidungsmaßnahmen für Vögel, Fledermäuse, Reptilien/Amphibien, Bilche, Insekten und Fische/Mollusken, Empfehlung zur ökologischen Aufwertung des Eichmattenbächles
- Umweltbericht (Büro Freiraum- und LandschaftsArchitektur Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth i.d.F. vom 03.06.2024 mit Untersuchung der einzelnen Umweltbelange und Schutzgüter Arten/Biotop, Geologie/Boden, Fläche, Klima/Luft, Wasser (Gewässer und Grundwasser), Landschaftsbild, Erholung, Mensch/Wohnen, Kultur- und Sachgüter, sparsame Energienutzung, umweltgerechte Ver- und Entsorgung sowie deren Wechselwirkungen und die Folgen bei Durchführung der Planung
- Umweltbericht Anlage 1 Bestands- und Bewertungsplan (Büro Freiraum- und LandschaftsArchitektur Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth i.d.F. vom 03.06.2024
- Umweltbericht Anlage 2 Grünordnungsplan (Büro Freiraum- und LandschaftsArchitektur Dipl.-Ing. (FH) Ralf Wermuth i.d.F. vom 03.06.2024
- Gutachterliche Stellungnahme Lärm (Büro für Schallschutz Dr. Willfried Jans) i.d.F. vom 22.05.2024 mit Untersuchung des Verkehrslärms seitens der Benzhauser Straße/L187 und des Sportlärms seitens des Sportplatzes/Tennisplatzes mit Vorgaben zu passiven und aktiven Lärmschutzmaßnahmen bezüglich Verkehrslärm und Sportlärm
- Geotechnischer Vorbericht (Ingenieurgruppe Geotechnik) i.d.F. vom 09.11.2021 mit Untersuchung des Baugrundes und den Grundwasserverhältnissen sowie mit geotechnischer Beratung zum Hochbau, zum Baugrund, zum Aushubmaterial, zu geotechnischen Hinweisen und umwelttechnischen Hinweisen Stellungnahmen der frühzeitigen Beteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB:
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 320 Gesundheitsschutz vom 30.01.2024: keine Anregungen und Hinweise
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 410 Baurecht und Denkmalschutz vom 30.01.2024: aktive Schallschutzmaßnahme bezüglich Verkehrslärm seitens der Benzhauser Straße als Alternative zu passiven Schallschutzmaßnahmen, planungsrechtliche Festsetzungen zum Gewässerrandstreifen mangels konkretem Regelungsinhalt in die Begründung übernehmen, Überprüfung der planungsrechtlichen Festsetzungen zum Artenschutz außerhalb des Geltungsbereiches
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 420 Naturschutz vom 30.01.2024: Hinweise zur Vegetation am Eichmattenbächle, Hinweis zum Bibervorkommen am Eichmattenbächle-Abschlaggraben
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 430/440 Umweltrecht, Wasser, Boden vom 30.01.2024: Hinweis zum Schutz der landwirtschaftlichen Flächen vor den Bauarbeiten, keine Altlasten im Planungsgebiet, Hinweis zu Niederschlagswasserversickerung, Hinweis zum bestehenden Entnahmeverbrennen der Gärtnerei, Hinweise zum Bauen im Grundwasser, Hinweis zur Abwasserbeseitigung/Regenwasserbehandlung, Hinweis zum Gewässerrandstreifen, Hinweis zum Hochwasserschutz – Annahme, dass keine höhere Überflutungsgefahr besteht, Hinweis zu Starkregenereignisse und Empfehlungen zum Schutz vor Starkregen/Überflutungsgefahr
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 450 Gewerbeaufsicht vom 30.01.2024: Einhaltung der Schallschutzmaßnahmen zum Sportplatz/Tennisplatz der Schalltechnischen Untersuchung, die Gemeinde ist für die Untersuchung des Verkehrslärms zuständig
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 530 Wirtschaft und Klima vom 30.01.2024: Empfehlung eines Energieversorgungskonzeptes, Empfehlung von begrünten Flachdächern für alle Gebäude im allgemeinen Wohngebiet WA1, Empfehlung von hellen Farben und Materialien für eine geringere Aufheizung der Gebäude
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 580 Landwirtschaftsamt vom 30.01.2024: keine Inanspruchnahme hochwertiger landwirtschaftlicher Produktionsflächen für Ausgleichsmaßnahmen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 660/680 Untere Straßenverkehrsbehörde und Landkreis als Straßenbaulastträger vom 30.01.2024: keine Pflanzbindung für den Baum im Einmündungsbereich der Wiesenstraße in die Benzhauser Straße aus Gründen der Verkehrssicherheit, Mindestabstand von Bäumen zu Verkehrsstraßen
- Regierungspräsidium Freiburg Abteilung 9 Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau vom 25.01.2024: Hinweise zu Geotechnik, Boden, Mineralische Rohstoffe, Grundwasser, Bergbau, Geotopschutz und allgemeine Hinweise
- Polizeipräsidium Freiburg Führungs- und Einsatzstab Sachbereich Verkehr vom 28.12.2023: Fortführung des Gehweges entlang der Wiesenstraße bis zur L 187 aus Gründen der Verkehrssicherheit
- Stellungnahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB:

- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 420 Naturschutz vom 10.09.2024: Hinweis zum Bibervorkommen und Anstauungen am Eichmattenbächle,
- Zustimmung zum Aufhängen der Nistkästen, dingliche Sicherung der Nistkästen auf nicht gemeindeeigenen Grundstücken, Überprüfung Baumfestsetzung auf Grundstück Plan-Nr. 8, Vorgaben zu Pflanzflächen/Bauscheiben von Bäumen,
- Aussagen zur Verfügbarkeit der Flächen für Ausgleichsmaßnahmen, Abschluss öffentlich-rechtlicher Vertrag vor Satzungsbeschluss Bebauungsplan, gegebenenfalls Einstellung von Maßnahmen in das Kompensationsverzeichnis
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 430/440 Umweltrecht, Wasser, Boden vom 10.09.2024/25.09.2024: Bei der Eingriffsbilanzierung Boden keine Anrechnung von Dachbegrünung möglich, Hinweis zu Niederschlagswasserversickerung, Hinweis zum Rückhaltevolumen und Drosselabfluss, Hinweise zum Gewässerrandstreifen sind berücksichtigt, Hinweis zu Starkregenereignis
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 530 Wirtschaft und Klima vom 10.09.2024: Hinweis zum Klima und zu heißen Tagen, daher alle Dächer bis 5° Dachneigung als Gründächer ausbilden
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald FB 580 Landwirtschaftsamt vom 10.09.2024: geplante Vermeidungs- und CEF-Maßnahmen berühren keine landwirtschaftlichen Belange
- Regierungspräsidium Freiburg Abteilung 9 Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau vom 13.08.2024: keine weiteren Hinweise

Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (per E-Mail) an: ralf.reber@march.de

Bei Bedarf können Stellungnahmen auch schriftlich oder mündlich auf dem Rathaus/Bauamt

- der Gemeinde March, Am Felsenkeller 2, 79232 March
- oder der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch

abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers/der Verfasserin zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

14.02.2025

Helmut Mursa

Verbandsvorsitzender des GVV March-Umkirch

Zu verschenken:

1x Holzregal mit zwei Glasschiebetüren. Maße: 75x90cm
Bei Interesse gerne an: Tel. 07665/6683

1x Schreibtisch Kiefer Massivholz (links drei Schubladen, rechts eine Tür). Maße: 145x64 cm
Bei Interesse gerne an: Tel. 07665/7357



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch

Ansprechpartner: Jan Stapperferne

und Janosch Krug

E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de

Facebook: Juze Umkirch

Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00			14.30-16.00 GTS		
16.00					JG & MG 14.30-17.30
17.00			17.00-18.00 Beratung	15.00-20.00 Offener Treff Kinder	
18.00	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche			
19.00			18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche		18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche
20.00					
21.00					



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20

e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/>

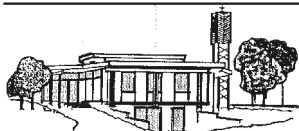
[Freizeit-und-Kultur/Bücherei](#)

Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 19.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes umkirch@kbz.ekiba.de

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: mobil: 0157 54138232

Mail: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Samstag, 15. Februar:

10-

15.30 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Sonntag, 16. Februar:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Christian Lepper
Predigtreihe „*Was glaube ich eigentlich? – wenn ich glaube?*“ - **Thema Taufe** – Im Anschluss an den Gottesdienst können alle bei einer Tasse Kaffee über die Predigt ins Gespräch kommen.

Dienstag, 18. Februar

19.00 Uhr Sitzung des Kirchgemeinderats

Donnerstag, 20. Februar:

18.00 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 23. Februar:

17.00 Uhr Jugendgottesdienst mit Diakonin F. Schilka & Team
...waiting for connection...

Jugendgottesdienst

waiting for connection...

23.02.2025
17.00 Uhr

Evang. Gemeindezentrum Umkirch
Binkeweg 14

Herzliche Einladung zum Jugendgottesdienst
Foto: Ev. Kirchengemeinde

VERANSTALTUNG IN UNSERER NACHBARGEMEINDE MARCH:

Samstag, 22. Februar:

17.00 Uhr Abendgottesdienst unter Mitwirkung des Ökumenischen Singkreises,
Prädikantin Doris Thiel mit Team, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Sonntag, 23. Februar:

18.00 Uhr Kreuz & Quer Konzert: Ensemble **ELSA** mit Cello, Klavier und Klarinette
Das Programm bietet dieses Mal mit „Harmonies à la Française“ Werke großer französischer Komponisten aus dem 19. und 20. Jahrhundert, Bürgerhaus, March-Buchheim

Wochenspruch

Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsre Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.
Dan 9,18

Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Ökumene

Freitag, 14. Februar:

15.00 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Warum wegwerfen, was vielleicht noch gerettet werden kann?

REPAIR CAFÉ

14. Februar
FREITAG

15-17 UHR
EVANG.
GEMEINDEZENTRUM
MARCH

Wir können keinen Erfolg versprechen – aber wir versuchen es zumindest geme.

Wir reparieren alles, was du unter dem Arm mitbringen kannst. Die Reparatur ist kostenlos, mit Ausnahme von nötigen Ersatzteilen.

Das Repair Café March ist eine Initiative der Clique 55+, ein Angebot der evang. Kirchengemeinde March, evang. Kirchengemeinde Umkirch und der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim

Evangelische Kirchengemeinde March

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MARCH

Foto: Ev. Kirchengemeinde

BASTLER GESUCHT!!

Unser Team freut sich über Verstärkung!
Einfach vorbeikommen oder melden unter:
repaircafe@clique55plus.eki-march.de

Die Reparaturtermine finden nun regelmäßig statt, immer am zweiten Freitag im Monat.

Hier sind unsere weiteren Termine für 2025:

2025-03-14 • 2025-04-11 • 2025-05-09

2025-06-13 Pfingstferien • 2025-07-11

2025-08-08 Sommerferien • 2025-09-12 Sommerferien

2025-10-10 • 2025-11-14 • 2025-12-12 • 2026-01-09

WIR FREUEN UNS WEITERHIN ÜBER WERKZEUGSPENDEN!

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



Gottesdienste vom 15.02. bis 23.02.2025

Samstag, 15.02.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 16.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Gottenheim

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten
Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

Montag, 17.02.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 18.02.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche entfällt!

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 19.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 20.02.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier

20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht

21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 21.02.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Samstag, 22.02. Kathedra Petri

17.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Taufe Alyssa Held, Luise Schachtrup, Marie und Sophie Viveaud

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 23.02. 7. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

11.11 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Wort-Gottes-Feier für Familien

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Eucharistiefeier entfällt!

TREFFPUNKT A

Herzliche Einladung zum Treffen am **21. Februar, 17 Uhr, im Gallussaal in Hugstetten**. „In Bewegung bleiben“ – leichtes Training für den Alltag: Muskeln und Gelenke stärken sowie Gleichgewicht und Koordination trainieren. Anschließend Imbiss und gemütliches Beisammensein. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit Euch! *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*

EINLADUNG zur MINI-HÜTTE 2025 – „Im Westen beginnt das Abenteuer!“

Vom 17. August bis 24. August fahren wir zusammen mit den Marcher Ministranten auf ein Sommerlager. Jedes Lager hat sein eigenes Programm. Es gibt aber einige Programmpunkte, die zusammen machen. Wir werden unsere Reise am 17. August starten und kehren am 24. August aus dem Wilden Westen wieder zurück. Unsere Zelte werden wir am Dekan-Strohmeyer-Haus im Münstertal aufschlagen. Die Plätze sind begrenzt, deshalb melde dich schnell per E-Mail unter ministranten.goumboei@kath-margot.de mit folgenden Angaben Vornamen, Namen, Alter Adresse an. Wir freuen uns auf Dich! Deine Ministranten aus Gottenheim-Umkirch-Bötzingen-Eichstetten.



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 17. Februar 2025 ab 15 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Kette & Kuchen

Fahrrad-Reparaturcafé
Bike Kitchen

ورشة عمل المساعدة الذاتية للدراجات الهوائية
Мастерская самопомощи для велосипедистов

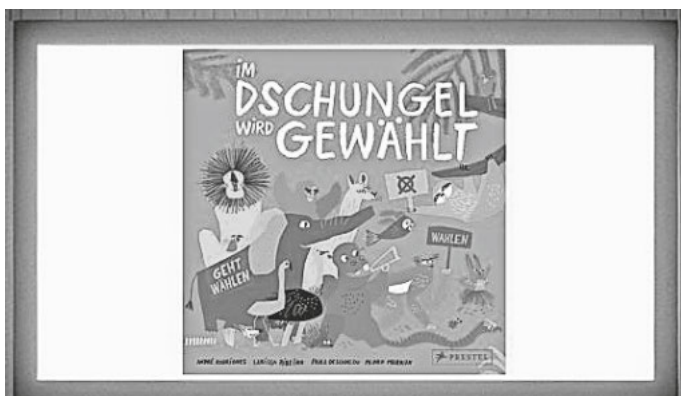


Kette & Kuchen - Fahrrad-Reparaturcafé am 15. Februar

Morgen gibt es von **10 bis 13 Uhr** in der Selbsthilfwerkstatt im **Hof hinter dem Rentamt** (Hauptstraße 7) wieder Tipps und Tricks, um am eigenen Fahrrad zu schrauben. Alle, denen das technische Know-How fehlt, um kleine Probleme am Fahrrad selbst zu beheben, können dort mit Unterstützung selbst aktiv werden! Eine Grundausstattung an Werkzeug ist vorhanden. **Bitte kommt bis spätestens 12:30 Uhr!** Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen auf Spendenbasis - Kundenspenden dafür sind stets willkommen!

Bilderbuchkino „Im Dschungel wird gewählt“

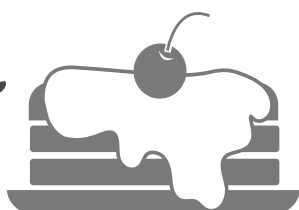
Der Löwe mag zwar der König des Dschungels sein, momentan denkt er aber nur an sich selbst. Seine Untertanen haben die Schnauze voll und fordern in lautem Protest eine Wahl der Tiere... Kommt euch das bekannt vor? Stimmt, die Geschichte haben wir erst letztes Jahr gelesen, aber jetzt ist ja schon wieder Wahl. Deshalb haben wir das Buch noch einmal ins Programm genommen! Das Bilderbuchkino findet am **Montag, 17. Februar** um **15:30 und 16:15 Uhr** in der Umkircher Schlossmühle statt. Die Dschungel-Geschichte gibt mit originellen Illustrationen einen kindgerechten Einblick in ein ganz aktuelles Thema, nämlich Demokratie und Wahlen! Nach jeder Lesung dürfen die Kinder im Publikum wieder selbst einen Stimmzettel ausfüllen und abgeben – wir sind gespannt, welches Tier dieses Jahr die Umkircher Wahl gewinnt: Löwe, Faultier, Affe oder doch ein ganz anderes Tier?



Eintritt frei - wir freuen uns über Spenden! Anmeldung unter <https://umkirch-erleben.de/bilderbuchkino/>

's Café

Kaffeeplausch & Spiele
Coffee party and games



umkirch-erleben.de

„s Café öffnet seine Türen

„s Café?! Was soll das denn sein? Ganz einfach: „s Café ist ein Ort für Kaffeeplausch und Spiele. „s Café ist ein Ort, an dem man sich begegnen kann – bei einer Tasse Kaffee, bei einem guten

Gespräch, bei einer spannenden Spielepartie, bei einem leckeren Stück Kuchen, ...

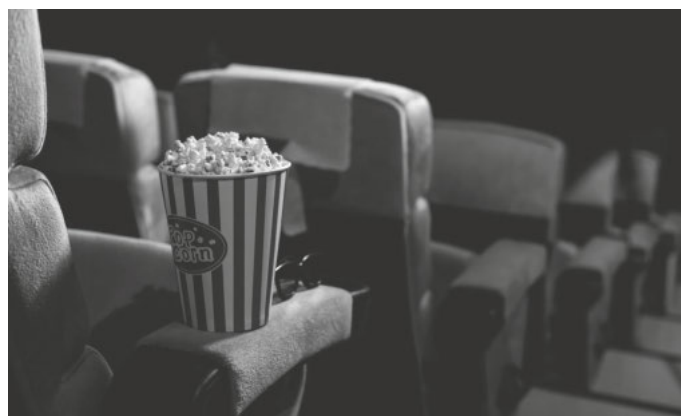
„s Café soll ein Ort werden, den viele Umkircher bei den Bedarfsabfragen im Rahmen des Gemeindeförderungskonzeptes und der Quartiersimpulse vermisst haben. Wir wollen einen sogenannten „dritten Ort“ schaffen, der Gemeinschaft ohne Konsumzwang ermöglicht! Dafür öffnen wir **ab 28. Februar** jeden **Freitag** von **15 Uhr bis 17:30 Uhr** die Türen vom **Rentamt** (das rosa Gebäude am Gutshof, Hauptstraße 7) für alle Generationen und Kulturen.

Egal ob alleinstehende Berufstätige, die auf einen After-Work-Kaffee vorbeikommen, junge Familien, die sich zum Nachmittags-treff verabreden, Seniorinnen und Senioren, die sich auf eine gemeinsame Runde „Mensch-ärgere-dich-nicht“ freuen, alteingesessene Umkircherinnen und Umkircher oder Menschen, die gerade erst in unsere Gemeinde gezogen sind – alle sind herzlich eingeladen!

Wer ins Café geht, darf sich zum einen auf Kuchen und anregende Gespräche freuen. Zum anderen wollen wir auch die Möglichkeit bieten, in angenehmer Atmosphäre gemeinsam zu spielen – dafür sind gute erhaltene Gesellschaftsspiele als Spende sehr willkommen!

Unser Verein stellt für diese Begegnungen den Raum zur Verfügung und hofft, dass sich „s Café mit Leben füllt! Damit sich auch die Mägen füllen, freuen wir uns über mitgebrachte Kuchen. Kaffee, Tee, Apfelsaft und Mineralwasser gibt es vor Ort auf Spendenbasis.

Kontakt: umkirch-erleben.de/s-cafele/
vorstand@umkirch-erleben.de



Am 24. Februar (Montag) im Kino: Kleine Fluchten

Ein Schweizer Film von Yves Yersin, 1979 produziert vom Filmkollektiv Zürich (Chlini Sprüng) in der Hauptrolle: Michel Robin Pipe ist zeitlebens Knecht auf einem Bauernhof, er gehört praktisch zur Familie. Gegen geringen Lohn hat er alle anfallende Arbeit verrichtet, anscheinend zufrieden. Nun ist er 65 und erhält zu seinem Lohn eine Altersrente. Er kauft ein Moped und nun nutzt er jede passende (und nicht so passende) Gelegenheit um sich von der Arbeit loszureißen. Er fährt und erkundet die Welt ringsum. Er lässt sich mit dem Heli aufs Matterhorn fliegen und beginnt mit seiner gewonnenen Kamera sich und seine Umgebung zu beobachten. Und nun begehren auch die Tochter des Bauern und der italienische Gastarbeiter auf. Yves Yersin ist als Dokumentarfilmer mit seinem ersten Spielfilm etwas sehr Kompliziertes geglückt: in einer sorgfältigen und zugleich poetischen, ja zärtlichen Geschichte schildert er den Prozess einer Selbstverwirklichung. Zwei Stunden Kino für viel neuen Lebensmut.

Kino-Premiere in Umkirch

Kleine Fluchten • Montag, 24. Februar, 20 Uhr • Bürgersaal

Mit diesem heiteren und zugleich ein Feingefühl des Aufbruchs versprühenden startet unser „Kino-in-Umkirch“ nach langer und häufig provisierender Vorarbeit nun seine Premiere. Im 2-Monat-Rhythmus warten weitere Filme im Bürgersaal auf das Umkircher Publikum. Das Projekt ist ein Versuch das kulturelle Angebot vor Ort um ein weiteres Medium zu bereichern; wohl wissend, dass ein Versammlungssaal kein Kino ersetzen kann, die Sitzgelegenheiten nicht so bequem sind und hoffend, dass das Sensurround-Gefühl sich nicht mehr aus der Hauptstraße als vom Mehrkanalton des Subwoofers kreiert – aber: die Wege sind kurz, es gibt Parkplätze, man trifft die Nachbarn und neben dem Kinoeingang wartet Reik mit Popcorn! Und das in Umkirch! Will hier noch jemand weg?

Weitere Informationen: umkirch-erleben.de/kino-in-umkirch/

Fürs Kinoteam
Stephan Kaltwasser

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorengymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Judosportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger
Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,
E-Mail: fredyherz@bairbi.de
Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,
E-Mail: clacord@web.de



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung 2025

Die jährliche Mitgliederversammlung des Fördervereins Umkircher Mühle e.V. findet am Dienstag, den 11. März 2025, um 18 Uhr in der Umkircher Schlossmühle (Schloßweg 3, Gustav-Danzen-Stube) statt.

Tagesordnung:

- 1: Eröffnung und Begrüßung
- 2: Bericht über das Geschäftsjahr 2024
- 3: Kassenbericht
- 4: Kassenprüfbericht
- 5: Entlastung des Vorstandes
- 6: Wahlen
- 7: Ausblick auf das Jahr 2025
- 8: Verschiedenes

Zur Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder des Fördervereins Umkircher Mühle e.V. sowie Interessierte herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Vorstand des Fördervereins Umkircher Mühle e.V.



Schwimmverein Neptun Breisgau e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025

Liebe Mitglieder, Trainer, Helfer, Eltern und Freunde, hiermit laden wir sehr herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 14. März 2025 um 19:00 Uhr in den Sportpark Umkirch** Im Stöckacker 16, 79224 Umkirch

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden zur Vereinssituation
3. Bericht des Sportwarts zum sportlichen Bereich
4. Bericht der Cheftrainer zum Trainingsbereich
5. Bericht des Kassenwartes zur finanziellen Situation
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen:
 1. Vorsitzende/r
 1. Beisitzer/in
 2. Beisitzer/in
 - Kassenwart/in
 - Sportwart/in
 1. Kassenprüfer/in
9. Sonstiges

Anträge für die Jahreshauptversammlung müssen schriftlich bis zum 28. Februar beim 1. oder 2. Vorstand eingereicht werden.

Wir freuen uns, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

Ihr Vorstand des SVN

Freizeitsportverein Umkirch

FSV Umkirch e.V. – vor 50 Jahren fing alles an...

Ein paar Umkircher aus dem Wohngebiet „In der „Breite“ hatten sich unter der Federführung des Ehepaars Schröder-Klings zusammengefunden, um darüber nachzudenken, wie man sportliche Aktivität sowie geselliges Beisammensein miteinander verbinden könnte. Und so wurde am 16.10.1975 der Freizeitsportverein – kurz FSV – in Umkirch ins Leben gerufen.

Anfangs wollte man mit dem neuen Verein Ehepaare ansprechen, die gemeinsam Sport betreiben wollten. Die Wahl fiel auf die Sportart VOLLEYBALL. Zunächst wurde auf der Spielwiese hinter der Breite gespielt, bevor man eine feste Trainingszeit in der Turn- und Festhalle zugewiesen bekam. Der Geselligkeitsgedanke wurde in Form von Grillfesten und sogar Grill-Frühstücken umgesetzt.

Ab 1977 beteiligte sich der FSV am Umkircher Gemeindefest, zunächst mit einem Luftballon-Schießstand, später mit einem Essensangebot. Volleyball-Turniere sowie gemeinsame Wanderungen in den Alpen folgten. Highlight war 1995 eine Gletscherüberquerung.

Legendär war ein in den Jahren 1980 bis 1992 jährlich stattfindendes Jazzkonzert zusammen mit der bekannten Freiburger Band „Hallelujah Stompers“.

In den vergangenen 20 Jahren sind weitere Freizeitaktivitäten hinzugekommen. Neben Wanderungen gibt es Kanutouren auf dem Altrhein, Fahrradtouren mit fröhlichem Einkehrschwung oder Kurzreisen, wie z. B. nach Hamburg, Wien, Amsterdam, Lissabon... Auch Spieleabende, bei denen sich eifrige Gefechte im „Risiko“ oder „Poker“ geliefert werden, dürfen nicht fehlen, ebenso wenig wie unser traditionelles Tischkicker-Turnier.

Unsere jährlich stattfindende Sommer-Sonnenwendfeier erfreut sich auch großer Beliebtheit.

Kaum zu glauben, dass unser Verein schon 50 Jahre besteht, aber natürlich peilen wir bereits die nächsten 50 Jahre an.

Wir sind immer auf der Suche nach Mitgliedern (m/w/d) mit Vorkenntnissen, die unseren Verein bereichern und genauso viel Spaß am gemeinsamen Volleyballspiel haben wie wir.

Haben wir Eure Neugier geweckt? Kommt einfach vorbei!

Wir trainieren jeden Dienstag ab 20:30 Uhr in der Turn- und Festhalle. Im Sommer nutzen wir die Beachvolleyballanlage im Mühlbachstadion.

Peter Kappeler, 1. Vorstand FSV
Kontakt: fsv_umkirch@web.de

Tennisclub Umkirch e.V. www.tcumkirch.de

Gesucht: Engagierter, freundlicher Platzwart (m/w/d) unsere Tennisanlage

Sie lieben einfache Pflege- und Gartenarbeiten und das Arbeiten an der frischen Luft! Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Ihre Aufgaben:

- Laufende Pflege der Tennisplätze und Grünanlage
- Allgemeine einfache Wartungs- und Reparaturarbeiten

Wir bieten:

- Flexible und freie Zeiteinteilung; Beginn ab sofort möglich
- Zeitlicher Umfang ca 15 bis 20 Stunden pro Monat
- Keine Vorkenntnisse erforderlich; Einführung und Anleitung gewährleistet
- Gute und faire Vergütung auf Stundenbasis
- Notwendige Geräte und Werkzeuge werden gestellt
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten

Ihr Profil:

- Selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Engagiert, ehrlich und zuverlässig
- Freundlicher und respektvoller Umgang mit Mitgliedern und Gästen

Werden Sie Teil unseres Teams. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Bei Interesse und/oder weiteren Fragen:
Email: Andratschke@tcumkirch.de oder
Tecklenborg@tcumkirch.de
Tel.: 0172 7601103 oder 0175 2959602



Schachclub Umkirch 1969

Im sechsten Rundenspiel spielte die erste Mannschaft auswärts 1,5:6,5 gegen SK FR Zähringen 2. Remis spielte Dr. Joachim Ufheil, Tobias Gugel und Fabian Fellmann. Die Zweite gewann zu Hause 5:1 gegen SF Ettenheim 3. Es gewann Wolfgang Dederichs, Waldemar Ballardt, Znar Qaidy, Paul Samlenski und Jaron Orth. Die Dritte gewann zu Hause 4:0 gegen SC Staufen 3. Es gewann Lorenz Ziser, Paul König, Hendrik Jung und Malte Eßer.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch:

mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:

mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



Umkircher Narrenclub e.V.

Narrenumzüge

Liebe Fasnetfreunde,

Ihr trefft uns auf folgenden Umzügen in der Region:

- Sonntag, 16.02.2025: Gundelfingen (14:11 Uhr)
- Samstag, 01.03.2025: Bad Krozingen (13:11 Uhr)
- Sonntag, 02.03.2025: Hartheim (14:11 Uhr)
- Rosenmontag, 03.03.2025: Ehrenstetten (14:11 Uhr)
- Dienstag, 04.03.2025: Rust (14:00 Uhr)

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

Ergebnisse vom Wochenende

BV MTV Ludwigsburg 2 - VfR Umkirch

0:3 (10:25, 15:25, 13:25)

VfR Umkirch 2 - TV Merdingen 1

2:3 (25:11, 14:25, 25:27, 25:5, 9:15)

VfR Umkirch 2 - TV Gundelfingen 1

1:3 (10:25, 19:25, 25:17, 24:26)

VfR Umkirch 3 - SvO Rieselfeld 1

0:3 (14:25, 21:25, 17:25)

VfR Umkirch 3 - TV Gundelfingen 3

3:1 (25:18, 25:11, 22:25, 25:21)

1.Mannschaft (Regionalliga Süd)

Endlich mal wieder ein Sieg

An diesem Samstag siegten die Mädels aus Umkirch gegen das

Team der Barock Volleys MTV Ludwigsburg 2 mit 3:0. Nach einer zweistündigen Anreise kam das Team motiviert in Ludwigsburg an, um Punkte nach Umkirch zu holen.

Die Mädchen starteten sehr konzentriert in den ersten Satz und erarbeiteten sich von Beginn an einen komfortablen Vorsprung, den sie über den gesamten Satz aufrechterhalten konnten. Das Team spielte ein großartiges Aufschlagspiel, bei dem unsere Innenspielerinnen Nicole Drews die Hauptrolle spielte. Mit einer Serie von 9 Aufschlägen stand es nach kurzer Zeit bereits 15:3 für Umkirch. Dem Team gelang es, bis zum Ende des Satzes diesen komfortablen Vorsprung zu behaupten und den Satz schließlich mit 25:10 zu gewinnen.

Der zweite Satz begann etwas ausgeglichener, aber wieder nach einer Serie von 9 Aufschlägen – diesmal von unserer MVP des Spiels Nina Lange – gelang es dem Team, mit 11:4 in Führung zu gehen. Das Team blieb den ganzen Satz über konzentriert und gewann am Ende auch den zweiten Satz klar mit 25:15.

Im dritten Satz startete Trainer Phillip Mehne mit einer etwas anderen Aufstellung, doch seine Kompetenz auf dem Feld blieb erhalten, und auch die Mannschaft errang einen beeindruckenden Satzgewinn mit 25:13 und einen begeisternden klaren 3:0-Sieg. Das Team hat das nächste Wochenende frei und wird die nächsten zwei Wochen nutzen, um sich auf das nächste Heimspiel vorzubereiten.

3.Mannschaft (Kreisliga Mitte)

Als einziges Team des VfR Umkirch hat die 3.Mannschaft am kommenden Sonntag einen Spieltag und zwar hier in Umkirch.

**Sonntag, 16.2.2021 11.00 Uhr Turn-und Festhalle Umkirch
VfR Umkirch 3 - VSG Mündingen 3 - TV St.Georgen 3**



„Glaub dich pflegen“
„Regime denken“
„Kirchlich handeln“

Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein: Donnerstag, den 20. Februar 25 von 15.00 bis 16.30 Uhr – im Pfarrschopf, Hauptstr. 74/ Bötzingen/ Eingang über Mühlengasse

Ein neues Jahr heißt neue Hoffnung, neues Licht, neue Gedanken, neue Begegnungen und neue Wege zum Ziel.

Wir laden Sie herzlich ein, zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen,- einen Augenblick innehalten und gehört werden, in entspannter Atmosphäre – Zeit und Raum für Sie!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
Marianne Haßler Krankenschwester/Tagespflege

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis

unter der Durchwahl Nr: 07663/8969 260

Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de

oder Kirchliche Sozialstation:07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung



Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig
Eschenweg 3 • 79232 March
Tel. 07665 - 9 39 01 87
info@hartmannundblust.de
www.hartmannundblust.de



Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



GLAS/ FENSTERREINIGUNG

Frühjahrsaktion

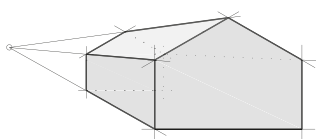
10% RABATT

Auftragserteilung bis 31.03.2025

✉ info@reinecke-gebäudeservice.de

🌐 www.reinecke-gebäudeservice.de

☎ 0176 62179522



3 KANT

- Bauplanung
- Bauzeichnung
- Baubetreuung

**Es stehen bauliche Veränderungen an?
Haus - Hof - Garten**

**Ich biete kompetente Unterstützung und planerische
Umsetzung Ihrer Wunschvorstellungen**

- Erstellung von Bestandsplänen
- Planung der Baumaßnahme
- CAD-Zeichnungserstellung
- Betreuung der Maßnahme

Stefan Roser - 79232 March - Telefon: 0151/70018138 - Mail: info@3-Kant.de

WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben bak - be - ben - blau - blech - bra - buehr - che - cher - de - den - fehl - fuehl - ge - ge - gel - ges - glanz - gren - her - in - le - ler - ler - ling - lo - lock - mak - mi - nai - nen - nent - po - pro - re - reh - ri - rol - sa - saeu - scha - se - sicht - spei - stueck - ta - te - ten - tig - ton - trag - tret - tung - vo - voll - vor - wel - ze - zei - ze - zens - zi

sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und achte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Alexander Pope ergeben.

1. sehr bekannt

2. tägliches Informationsmedium

3. Horizont

4. inneres Bedürfnis, Anliegen

5. Zyanwasserstoff, Gift

6. Mittel gegen Bakterien

7. Hauptstadt von Neuseeland

8. Gemüt, Psyche

9. Hilfsmittel der Jäger

10. früh

11. ein Kinderfahrzeug

12. ungedeckte Ausgabe, Defizit

13. ein Wildgericht

14. empfindsam

15. Dachboden

16. Folge eines Pkw-Unfalls

17. Provision, Courtage

18. Tanz in einer Kolonne

19. erstklassiges Produkt

Lösung: 1. prominent, 2. Tageszeitung, 3. Sichtgrenze, 4. Herzenssache, 5. Blausäure, 6. Bakterizid, 7. Wellington, 8. Innenleben, 9. Lockvogel, 10. vorzeitig, 11. Trettoller, 12. Fehlbetrag, 13. Rehbraten, 14. gefühvoll, 15. Speicher, 16. Blechschaden, 17. Maklergebuehr, 18. Polonaise, 19. Glanzstueck – „Ist es ein Verbrechen, zu sehr verliebt zu sein?“

stemasolar.de
Energielösungen

Ihr Photovoltaik-Fachpartner

Breisgauer Str. 29 | Freiburg-Lehen
info@stemasolar.de | Tel. ☎ 0163 - 34 74 200



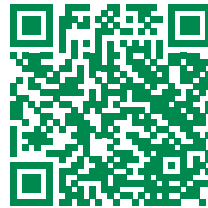
weil du
wertvoll bist

Freie Christliche Schule



Info-Café **Fr** 21.02.25

15:30–17:00 Uhr Allg. Gymnasium G9



>>> Wirthstraße 30, 79110 Freiburg

mit Schulhausführung

www.fcs-freiburg.de



www.primo-stockach.de



Wir suchen Dich!

Rezeptionsfachkraft (m/w/d)



- ✓ in Bötzingen (Teilzeit)
- ✓ zum nächstmöglichen Termin
- ✓ Bewerbung an jobs@stefanrost.com

ROST
PHYSIOTHERAPIE

WIR SUCHEN DICH!

**KATH. KINDERGARTEN
ST. FRANZISKUS IN BÖTZINGEN**

Pädagogische Fachkraft
37,50 Stunden/Woche

- >>> unbefristet
- >>> ab dem nächst möglichen Zeitpunkt

für unseren 3-gruppigen
Kindergarten mit verlängerten
Öffnungszeiten von
7.30 - 14.00 Uhr

Ansprechpartnerin:

Kindergartenleitung

Mareijke Fichter

Tel.: 07663/1430

kindergarten.boetzingen@kath-margot.de



Wir bieten auch Stellen
im Bereich

Freiwilligendienste /
Bufdi

Jetzt Bewerben!

www.vst-riegel.de

BETRIEBSRUHE - FASNET 2025

Aufgrund der närrischen Tage
Schmutzige Dunsdigg 27.02.2025
und **Fasnet-Freitag 28.02.2025**
bleibt unser Betrieb geschlossen.

Ab dem 03.03.2025 (Rosenmontag)
sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

NACHWUCHS KÄLTE-PROFI GESUCHT!

Mache eine Ausbildung
zum Mechatroniker für
Kältetechnik

Ausbildungsstart
09/2025



/ Leistungsprämien
/ Firmen-Smartphone
/ Tolle Firmenevents
/ HANSEFIT

bewerbung@thermorat.de

THERMORAT
KÄLTE- UND KLIMATECHNIK